

# Protokoll

über die **Sitzung des Rates am 27.02.2024**  
im Sitzungssaal **des Rathauses, Kurt-Schwitters-Platz 1, 26409 Wittmund**

Anwesend waren:

## **Vorsitzende/r**

Herr Holger Kirchhoff

## **stv. Vorsitzende/r**

Frau Christiane Lux-Hartig

## **ordentliche Mitglieder**

Herr Ralf Abels

Herr André Antons

Frau Birgit Becker

Herr Stephan Behrends

Herr Stephan Bünting

Herr Heinz Buss

Herr Rolf Claußen

Herr Olaf Famler

Frau Tamara Faß

Frau Bettina Fejes

Frau Petra Feldmann

Herr Wilhelm Ihnen

Frau Anne Janssen

Herr Hans Hajo Janßen

Herr Hartwig Janssen

nicht anwesend bei TOP 9 und 10

Herr Mimke Kleemann

Herr Peter Kremer

Herr Jens Lehmann

Herr Simon Lübben

anwesend bis TOP 7

Frau Roswita Mandel

Herr Heiko Müller

Herr Herbert Potzler

Frau Eva-Maria Reents

Herr Hendrik Schultz

Herr Werner Spahl

Herr Friedhelm Vogt

Herr Olaf Wagner

Herr Thomas Waßmann

## **von der Verwaltung**

Herr Tobias Habben

Frau Lena Siebens

## **Protokollführer/in**

Frau Sandra Perduns

## **Gäste**

Herr Theo Eilers (Vizepräsident der Industrie- und Handelskammer Ostfriesland und Papenburg (IHK))

Herr Adrian Albrecht (1. Vorsitzender des Wirtschaftsförderkreises Harlingerland e. V.)

Herr Reinhard Hegewald (Abteilungsleiter der Industrie- und Handelskammer Ostfriesland und Papenburg (IHK))

Abwesend:

**ordentliche Mitglieder**

Frau Edeltraut Coordes

Herr Dirk Gronewold

Herr Timm Janßen

Frau Anette Kraft

Herr Günther Theesfeld

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

**Vorlagen-Nr.**

1	Eröffnung der Sitzung	
2	Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit	
3	Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten	
3.1	Genehmigung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2024	
3.2	Vergabeverfahren zur Sanierung des Museumshafens Carolinensiel	
3.3	Straßenschäden im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau	
3.4	Sachstand Kunstrasenplatz	
3.5	Verlegung der ersten Stolpersteine in Wittmund am 22.02.2024	
3.6	Sachstand zum Baufortschritt des Hotel Noord in Carolinensiel	
4	Feststellung des öffentlichen Teils der Tagesordnung	
5	Genehmigung des öffentlichen Teils des Protokolls der Sitzung vom 12.12.2023	
6	Einwohnerfragestunde	
6.1	Sachstand zur Verkehrsberuhigung Mühlenstraße, Wittmund	
7	Vorstellung des gemeinsamen Positionspapiers des Wirtschaftsförderkreises Harlingerland e. V. und der IHK für Ostfriesland und Papenburg	
8	Konsolidierter Gesamtabschluss des Konzerns Stadt Wittmund für das Haushaltsjahr 2021	BV/2024/003
9	Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 des Eigenbetriebes der Stadt Wittmund	BV/2024/001
10	Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 des Eigenbetriebes der Stadt Wittmund: hier Entlastung des Betriebsleiters	BV/2024/002
11	Genehmigung der entgegengenommenen Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen durch den Rat	BV/2024/005
12	Schenkung von Eichenbäumen	BV/2024/010
13	Behandlung von Anfragen und Anregungen	
13.1	Bürgerinformationssystem - Protokolle nicht sichtbar	
14	Einwohnerfragestunde	
15	Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung	

## **Öffentlicher Teil**

### **TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

---

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung um 19.02 Uhr und begrüßt die Anwesenden. Besonders begrüßt er als Gäste in der heutigen Sitzung Herrn Theo Eilers, Vizepräsident der Industrie- und Handelskammer für Ostfriesland und Papenburg (IHK) und Herrn Adrian Albrecht als 1. Vorsitzenden des Wirtschaftsförderkreises Harlingerland e. V., die das gemeinsame Positionspapier vorstellen werden, sowie Herrn Reinhard Hegewald, Abteilungsleiter der IHK.

### **TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

---

Es wird festgestellt, dass mit Schreiben vom 16.02.2024 zu dieser Sitzung geladen wurde.

Mit E-Mail vom 16.02.2024 wurden die Ratsmitglieder, die das Ratsinformationssystem nutzen (RIS), auf die Bereitstellung der Einladung, Tagesordnung und Sitzungsunterlagen im RIS hingewiesen. Im Übrigen erfolgte der Versand der Sitzungsunterlagen am 16.02.2024.

Die öffentliche Bekanntmachung erfolgte durch ortsübliche Bekanntmachung auf der Homepage der Stadt Wittmund. In der Tageszeitung „Anzeiger für Harlingerland“, Ausgabe vom 17.02.2024, wurde auf die Bereitstellung der Unterlagen im Internet nachrichtlich hingewiesen. Weiterhin erfolgte der Aushang in den Aushangkästen der Ortschaften.

Somit erfolgte die Ladung form- und fristgerecht und allen Ratsmitgliedern standen die Sitzungsunterlagen spätestens am 19.02.2024 zur Verfügung.

Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

### **TOP 3 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten**

---

Bürgermeister Claußen gratuliert den Ratsmitgliedern, welche seit der letzten Ratssitzung am 12.12.2023 ihren (runden) Geburtstag gefeiert haben und bedankt sich insbesondere aber bei Ratsmitglied Hans-Hajo Janßen. Mit seinen 80 Lebensjahren setze er sich nach wie vor in der Kommunalpolitik ein. Auch allen anderen Ratsmitgliedern spricht er in diesem Zusammenhang seinen Dank für das jahrelange Engagement in der Kommunalpolitik und die konstruktive Zusammenarbeit aus.

#### **TOP 3.1 Genehmigung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2024**

---

Bürgermeister Claußen berichtet, dass am 21. Februar 2024 die Genehmigung des Landkreises Wittmund für die Haushaltssatzung der Stadt Wittmund für das Haushaltsjahr 2024 eingegangen sei. Mit der Erteilung der Genehmigung sei die Stadt Wittmund nun handlungsfähig und könne mit allen geplanten Maßnahmen für das laufende Haushaltsjahr beginnen.

#### **TOP 3.2 Vergabeverfahren zur Sanierung des Museumshafens Carolinensiel**

---

Bürgermeister Claußen berichtet, dass am 22.02.2024 zwei Vergabeverfahren zur Sanierung des Museumshafens Carolinensiel veröffentlicht wurden. Das Projekt sei in zwei separate Verfahren aufgeteilt mit den Bezeichnungen „Planungsleistungen Sanierung Museumshafen –

Hafenspundwand“ und „Planungsleistungen Sanierung Museumshafen – Hafenrandgestaltung“.

Für beide Verfahren seien folgende Fristen relevant:

22.02.24 Tag der Absendung der Bekanntmachung  
26.03.24 Frist für den Antrag auf Teilnahme  
30.04.24 Ende der Angebotsfrist  
21.06.24 Zuschlags-/Bindefrist

Die Unterlagen seien unter folgendem Link bis zum Ablauf des Verfahrens einsehbar:

- [Vergabeportal Niedersachsen](#)

---

### **TOP 3.3      Straßenschäden im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau**

---

Bürgermeister Claußen gibt zur Kenntnis, dass die von der Firma Epcan beauftragte Firma Tiefbau Jorgensen & Schmidt GmbH in der 8. Kalenderwoche mit dem Ausbau des ländlichen Glasfasernetzes begonnen habe. Die Maßnahme wurde seitens der Firma nicht vorangekündigt und es würden bis zu 15 Trupps gleichzeitig ihre Arbeit verrichten. Leider wiesen die ersten Bauausführungen deutliche Probleme auf. Erste Ermahnungen seitens der Stadt Wittmund hätten bisher noch keine gravierende Wirkung erzielt.

Es bestünde die Gefahr, dass die Straßenbermen und später auch die befestigten Straßenbereiche unwiderruflich geschädigt werden würden. Vor Ort kommunizierbar sei auf den einzelnen Baustellen nicht, denn die Sprachverständigung sei faktisch als nicht möglich einzustufen. Da die Vorgehensweise bei den Bauarbeiten absolut unzureichend sei, beabsichtige die Verwaltung ggf. einen vorläufigen Baustopp gegenüber der Firma Epcan anzuordnen.

*Hinweis seitens der Verwaltung:*

*Die Verwaltung habe mittlerweile mehrfach Kontakt mit der Firma epcan aufgenommen. Es wurde seitens der Firma epcan zugesagt, Maßnahmen zur Qualitätssteigerung bei der Baustellenabsicherung vorzunehmen. Eine engmaschige Begleitung und Kontrolle der Baumaßnahmen ist dringend geboten.*

---

### **TOP 3.4      Sachstand Kunstrasenplatz**

---

Der Kunstrasenplatz konnte nach Rücksprache mit dem zuständigen Planungsbüro mittlerweile für einen reduzierten Trainingsbetrieb freigegeben werden, gibt Bürgermeister Claußen kund. Die weitere Einpflege des Materials (Striegeln/Bürsten etc.) für die Schaffung einer homogenen Oberfläche erfolge, sobald die Witterung diese Arbeiten zulasse. Ab diesem Zeitpunkt werde dann auch die entsprechende Pflege des Kunstrasenplatzes durch den Bauhof erfolgen. Erst dann sei der optimale und spielerisch ausreichende Zustand erreicht. Eine entsprechende sportliche Eröffnung sei für Frühjahr 2024 vorgesehen.

---

### **TOP 3.5      Verlegung der ersten Stolpersteine in Wittmund am 22.02.2024**

---

Bürgermeister Claußen berichtet von der Verlegung der ersten zehn Stolpersteine in Wittmund am 22.02.2024, initiiert durch den Heimatverein Wittmund. Ideengeber sei der Künstler Gunter Demnig. Seit 1992 habe er deutschlandweit die Verlegung von mittlerweile über 100.000 Stolpersteinen organisiert und erhalte damit die Erinnerungen an die Schicksale der Zeit des Nationalsozialismus aufrecht.

Mehrfach sei von Bürgern in diesem Zusammenhang der Wunsch sowohl an den Heimatverein, als auch an den Bürgermeister herangetragen worden, dass der jüdische Friedhof an der Auricher Straße aufgewertet werde. Bürgermeister Claußen werde dieses Ansinnen gemeinsam mit dem Heimatverein und dem Fachbereich Bauen erörtern.

---

### **TOP 3.6 Sachstand zum Baufortschritt des Hotel Noord in Carolinensiel**

---

Bürgermeister Claußen gibt zur Kenntnis, dass die Eröffnung des Hotel Noord in Carolinensiel für August 2024 vorgesehen sei. Aufgrund der Witterung in den Wintermonaten sei der Baufortschritt etwas verzögert. Eine erneute Baustellenbesichtigung mit den Ratsmitgliedern werde für Ende April geplant. Der Termin werde seitens der Verwaltung rechtzeitig bekanntgegeben.

---

### **TOP 4 Feststellung des öffentlichen Teils der Tagesordnung**

---

Der öffentliche Teil der Tagesordnung wird einstimmig festgestellt.

---

### **TOP 5 Genehmigung des öffentlichen Teils des Protokolls der Sitzung vom 12.12.2023**

---

Der öffentliche Teil des Protokolls der Sitzung vom 12.12.2023 wird mit 28 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen genehmigt.

---

### **TOP 6 Einwohnerfragestunde**

---

---

#### **TOP 6.1 Sachstand zur Verkehrsberuhigung Mühlenstraße, Wittmund**

---

Herr B. aus Wittmund fragt nach dem Sachstand bezüglich der Maßnahmen zur Sicherheit in der Mühlenstraße in Wittmund.

Bürgermeister Claußen erklärt, dass die Verwaltung diese Problematik weiterhin im Blick habe. Eine bauliche Veränderung der Straße könne aufgrund der Straßenverhältnisse nicht vorgenommen werden. Da die Straße auch bereits als Spielstraße ausgewiesen sei, könnten zur Überwachung der Autofahrer nur Geschwindigkeitskontrollen vorgenommen werden. Für diese sei allerdings die Polizei zuständig.

*Hinweis seitens der Verwaltung:*

*Um die Verkehrsteilnehmer in Fahrrichtung Innenstadt deutlicher auf den verkehrsberuhigten Bereich hinzuweisen, wurde bei der Straßenverkehrsbehörde ein Antrag auf Änderung der Beschilderung gestellt. Das Verkehrszeichen „Ende der Tempo-30 Zone“ auf der rechten Seite des Zufahrtbereiches soll entfernt werden. Die Beschilderung aus entgegengesetzter Fahrrichtung soll in den weiteren Verlauf der Mühlenstraße bzw. der Ludwig-Franzius-Straße verlegt werden. Die Stadt Wittmund wartet hier momentan noch auf die verkehrsbehördliche Anordnung zur Änderung der bestehenden Beschilderung. Auch auf die Lieferung des geordneten Pflanzkübels warte die Verwaltung derzeit.*

*Weiterhin teilte die Straßenverkehrsbehörde mit, eine Verkehrszählung im Bereich der Mühlenstraße durchführen zu wollen. Bisher sei aber noch kein geeigneter Ort gefunden worden, an dem das Gerät installiert werden könne. Aus den daraus ermittelten „echten“ Daten könnten sicherlich hilfreiche Schlüsse für weitere Planungen gezogen werden.*

**TOP 7            Vorstellung des gemeinsamen Positionspapiers des Wirtschaftsförderkreises Harlingerland e. V. und der IHK für Ostfriesland und Papenburg**

---

Herr Theo Eilers von der Industrie- und Handelskammer für Ostfriesland und Papenburg (IHK) und Herr Adrian Albrecht vom Wirtschaftsförderkreis Harlingerland e. V. stellen den Anwesenden das gemeinsame Positionspapier 3.0 vor.

Der Ratsvorsitzende sowie Bürgermeister Claußen bedanken sich im Anschluss bei den Vortragenden für die Vorstellung des Positionspapieres mit den ausführlichen Darstellungen.

**TOP 8            Konsolidierter Gesamtabchluss des Konzerns Stadt Wittmund für das Haushaltsjahr 2021  
Vorlage: BV/2024/003**

---

Bürgermeister Claußen führt zur Vorlage aus.

**einstimmig beschlossen |**

*Gemäß § 129 Abs. 1 i. V. m. § 128 NKomVG beschließt der Rat der Stadt Wittmund den vorgelegten konsolidierten Gesamtabchluss für das Haushaltsjahr 2021.*

*Das ordentliche Ergebnis in Höhe von 5.824.519,85 € und das außerordentliche Ergebnis in Höhe von 502.712,37 € werden festgestellt.*

**TOP 9            Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 des Eigenbetriebes der Stadt Wittmund  
Vorlage: BV/2024/001**

---

Bürgermeister Claußen führt zur Vorlage aus.

**einstimmig beschlossen |**

*1.) Der Jahresabschluss und der Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2022 werden festgestellt.*

*2.) Der Gewinn des Wirtschaftsjahres 2022 in Höhe von 5.273,57 € wird auf die neue Rechnung 2023 vorgetragen.*

**TOP 10          Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 des Eigenbetriebes der Stadt Wittmund: hier Entlastung des Betriebsleiters  
Vorlage: BV/2024/002**

---

Bürgermeister Claußen zieht sich zu diesem Tagesordnungspunkt von der Beratung zurück.

**einstimmig beschlossen |**

*Dem Betriebsleiter wird für das Wirtschaftsjahr 2022 die Entlastung erteilt.*

**TOP 11      Genehmigung der entgegengenommenen Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen durch den Rat**  
**Vorlage: BV/2024/005**

---

Bürgermeister Claußen führt zur Vorlage aus.

**einstimmig beschlossen |**

*Die entgegengenommenen Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gemäß der Anlage zur Sitzungsvorlage BV/2024/005 werden genehmigt.*

**TOP 12      Schenkung von Eichenbäumen**  
**Vorlage: BV/2024/010**

---

Bürgermeister Claußen führt zur Vorlage aus.

**einstimmig beschlossen |**

*Die Stadt Wittmund übernimmt die 50 Eichenbäume im Wert von 11.906,55 €, die der Landkreis Wittmund im Jahr 2023 an der Straße „Tjüchen“ in Leerhufe gepflanzt hat, ab dem 01.01.2025 in ihr Eigentum. Gleichzeitig übernimmt die Stadt diese in ihre Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflicht. Die Schenkung wird vertraglich zwischen Stadt und Landkreis vereinbart.*

**TOP 13      Behandlung von Anfragen und Anregungen**

---

**TOP 13.1    Bürgerinformationssystem - Protokolle nicht sichtbar**

---

Ratsfrau Lux-Hartig merkt an, dass im Bürgerinformationssystem einzelne Protokolle nicht hinterlegt seien und bittet die Verwaltung darum, dieses zu kontrollieren und zu berichtigen.

Hinweis seitens der Verwaltung:

*Die Verwaltung bittet die Ratsmitglieder und Ortsvorsteher darum, Hinweise oder Probleme dieser Art künftig direkt und unmittelbar den zuständigen Mitarbeitern zu übermitteln, um eine schnelle und effiziente Beseitigung des Problems zu erzielen.*

**TOP 14      Einwohnerfragestunde**

---

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegen keine Wortbeiträge vor.

**TOP 15      Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung**

---

Der Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20.40 Uhr.

Holger Kirchhoff  
Vorsitzende/r

Rolf Claußen  
Bürgermeister

Sandra Perduns  
Protokollführung

